

**Deballi**  
Difusores

**Tersuave**  
EL PODER DE LA PINTURA

Av. Luro 1.131  
Tel: 453-922



# REGION<sup>®</sup>

La Pampa

Un puente de comunicación

22º AÑO DE CIRCULACION

Del 21 al 27 de septiembre de 2012 - Año 22 - N° 1.058 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164  
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

## El Día Mundial del Turismo se celebrará también en La Pampa

**Edición Nacional**  
**«Diario del Viajero»**  
**¡Y EL REY ESTABA DESNUDO!**

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

Un alcalde de una pequeña ciudad francesa, en un reportaje periodístico reconocido, que él empleaba frecuentemente una metodología que ayudaba a...

Nota completa en tapa del Suplemento.

**Noche internacional de observación lunar**



Este sábado 22 a partir de las 20 horas, se podrá observar la Luna a través de los telescopios de la Reserva Provincial Parque Luro, que estarán instalados en "La Malvina" (Parque Don Tomás de Santa Rosa). Miles de aficionados alrededor del mundo estarán bajo el satélite de la Tierra compartiendo una actividad similar, esa misma noche, ya que es el Día Internacional de Observación de La Luna. La jornada de participación gratuita permitirá además disfrutar de: Un recorrido (con rayo láser) reconociendo las constelaciones, estrellas y planetas. -Orientación por medio de las estrellas -Observación por telescopio de nebulosas, cúmulos y sistemas binarios. -Llegada de la primavera: ¿Qué es un equinoccio?

La observación del cielo está sujeta a las condiciones atmosféricas. Organizan: Secretaría de Turismo Provincial - Dirección de Turismo Municipal - Grupo Astronómico.

**Bulones para ruedas y especiales**

**Centro Bulonero de La Pampa**

Tel.: (02954) 41-6791  
Av. Roca 618 - Santa Rosa  
Inbulonera@cpsnet.com.ar

El "Día Mundial del Turismo" en 2012, tendrá su celebración oficial en Maspalomas, España, el jueves 27 de septiembre y será bajo el lema «Turismo y sostenibilidad energética: propulsores del desarrollo sostenible».

En nuestra Provincia, la celebración será en la Plaza San Martín con diversas actividades culturales y de promoción, organizado por la Secretaría de Turismo de La Pampa y Cámara de Turismo.

Además, autoridades, empresarios y prestadores de servicios del Sector, junto a las entidades afines, se reunirán en el restaurante "María Castaña" de Toay, donde estará filmando el hijo del actor argentino Ricardo Darín, como protagonista principal del reality show "Panorama Producción".

El lema internacional de este año por el Día Mundial del Turismo, tiene por objeto destacar el papel del turismo en lograr un futuro energético más esperanzador, un futuro en el que la totalidad de la



La provincia de La Pampa tiene mucho para celebrar en el Día del Turismo. Es una de las actividades económicas de mayor crecimiento en los últimos años y gran generadora de empleo, cuyo eje es la oferta rural y gastronómica, principalmente.

población mundial tenga acceso a servicios energéticos modernos, eficientes y asequibles. El turismo, uno de los sectores económicos de mayor volumen del mundo, ha

dado ya pasos importantes en este sentido, mejorando la eficiencia energética e incrementando el uso de las tecnologías vinculadas con la energía renovable en sus

operaciones. Estos pasos están creando empleo, ayudando a muchas personas a salir de la pobreza y contribuyendo a proteger el planeta...

## Día de la Primavera en Parque Don Tomás



La Municipalidad de Santa Rosa anunció las actividades previstas para la Fiesta de la Primavera en el Parque Don Tomás para este viernes 21 de septiembre, donde habrá juegos recreativos y variados espectáculos musicales.

En conferencia de prensa el Secretario de Cultura, Arq. Miguel García junto con el Director de Deportes, Gustavo Rodríguez y el Subdirector de Juventud, Lucas

Villafañe (foto) informaron como se desarrollarán los festejos. "En la organización están participando varias áreas del gobierno municipal, tenemos una enorme responsabilidad frente al conjunto de la sociedad que se vuelva a estos espacios. Junto con la fiesta de la Primavera habrá espectáculos el 20 de septiembre en la Plaza San Martín y el 22 están programados festejos de descendientes de italianos", destacó García...

## Encuentro de Jinetes y Reservados



En la Secretaría de Turismo se anunció la realización del "2do Encuentro de Jinetes y Reservados", para este domingo 23 de septiembre, en Falucho. El evento tendrá lugar en el predio Municipal de esa localidad y cuenta con la organización del Centro Tradicionalista "La Amistad" y el apoyo de la Comisión de Fomento local. El mandatario de Falucho, Oscar Canonero, agradeció el apoyo constante del área de Turismo provincial e invitó a participar de

esta fiesta, tras el éxito evidenciado en su primera edición.

### Programa

Comenzará a partir de las 9 hs. con pialada de terneros. -10 hs. concurso de riendas libre. -11:30 hs. Rueda categoría clina. Luego almuerzo criollo con servicio de cantina y comidas regionales. Sigue a las 14 hs. con Rueda categoría bastos (40 jinetes). Animan: Indio Pampa y Daniel Martín. Más info: 02954-15595791.

**HERRAJES**

**GALLO**

El quéhacer de los herrajes

Av. San Martín 375 - S. Rosa  
Telefax: 45-7700

Versión digital y archivo  
[www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)

**Fin de Semana Largo**  
**Lunes 24 feriado**



La Cámara de Senadores de la Nación convirtió en ley el proyecto que establece, por única vez, feriado nacional este lunes 24 de septiembre, al cumplirse el bicentenario de la Batalla de Tucumán.

Por esta razón, habrá restricción en la circulación de camiones de más de 3.500 kg en rutas nacionales del país y en los accesos a la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, para facilitar el desplazamiento vehicular y evitar siniestros de tránsito. Días y horarios en que se aplicará la medida: Viernes 21 desde las 18 hasta las 23:59 hs. y Lunes 24 desde las 18 hasta las 23:59 hs.

Quedan exceptuados: Transportes de leche cruda -sus productos derivados y envases asociados-, de animales vivos, de productos frutihortícolas en tránsito, exclusivos de prensa y unidades móviles de medios de comunicación audiovisuales, de atención de emergencias, de asistencia de vehículos averiados o accidentados, cisterna de traslado de combustibles, de Gas Natural Comprimido y Gas Licuado de Petróleo, de transporte de gases necesarios para el funcionamiento de centros sanitarios, de transporte de medicinas y de transporte a disposición final de residuos sólidos urbanos.

**La Gauchita**  
Especias

El mundo de lo natural

- Cereales • Copalín • Repostería
- Frutas secas
- Condimentos
- Flambrés • Quesos
- Productos para celíacos y diabéticos

Venta por mayor y menor

Tel: (02954) 41-41-92 / Triguayen 354

**Haga sus negocios tranquilo... nosotros los transportamos**

**EXPRESO ROCINANTE S.R.L.**

BUENOS AIRES: Australia 2758  
Tel: (011) 4303-3130 / Telefax: 4301-3782  
e-mail: trafico@expresorocinante.com  
Web: www.expresorocinante.com

EN SANTA ROSA ESTAMOS AQUÍ:  
Parque Industrial Santa Rosa

TAMBIEN CARGAS CONGELADAS Y REFRIGERADAS

Telefax: (02954) 45-5836  
Tel: 38-6666

Servicio diario a Buenos Aires a su disposición en tiempo y forma.

AV. S. MARZO  
ROTONDA SUR  
ITA MERELLO  
FRONTERA ORAL J. M. DE ROSAS

6 Y 7/10 EN SAN ANTONIO OESTE

## Las 6 horas del Pejerrey

EN EL PARQUE DON TOMAS

## Festejo Día de la Primavera



La localidad rionegrina de San Antonio Oeste (Las Grutas), prepara la 15ª Fiesta Nacional de "Las 6 horas del Pejerrey" para los días 6 y 7 de octubre. Durante la misma se llevará a cabo un concurso de pesca denominado Copa Challenger "Jorge Oyarte", quien fue pescador deportivo de la ciudad de Puerto Madryn, asiduo participante de este concurso. El cronograma actividades iniciará el sábado 6 a partir de las 20:30 hs. en el Anfiteatro Municipal de San Antonio Oeste donde se realizará una fiesta popular con presentación de artistas locales e invitados, conjuntamente con la elección de la reina.

El domingo 7 entonces, desde las 11 hs. y hasta las 17 se llevará a cabo el Concurso de Pesca, en playa Las Conchillas, parador Los Caracoles, en Puerto San Antonio Este. Inscripción: categoría única \$150, incluye vianda. Premios: 1° \$ 5000 más copa; 2° \$ 2000 más copa, 3° \$ 1000 más copa, 4° al 22° copas. Premio por pieza mayor, (se pesa a partir de los 500 grs.): 1° \$ 800, 2° \$ 700, 3° \$ 500. Premios estímulos: para la dama y menor mejor clasificado. Más info: 02920-15-475333 culturasa@yahoo.com.ar

### VIENE DE TAPA

En relación al viernes 21 de septiembre; Gustavo Rodríguez adelantó: "haremos especial hincapié en el control de ingreso de bebidas alcohólicas, por favor les solicitamos a los jóvenes que no lleven alcohol, la idea es que los chicos puedan disfrutar del día sanamente". Habrá actividades recreativas a cargo de profesores de educación física; "en el sector derecho a la pileta de natación están programados juegos; de cinchada, palo enjabonado, vóley, concursos de puntería, donde además se entregarán premios", aseguró.

Por otra parte, el Subdirector de Juventud se refirió a los espectáculos musicales previstos; "se ubicarán 3 escenarios en distintos puntos del Parque Don Tomás uno a la derecha de la pileta donde será de música tropical estarán Luna de Cristal y La Ronda; otro al lado de la Casa

del Bicentenario con los ganadores del Concurso "La Siesta Mágica" actuarán Neurastenia, Insurgente, DM2 y Triceto; además en la Isla de los pájaros habrá equipos de sonidos para que los jóvenes lleven la música que quieran escuchar", manifestó.

El tránsito vehicular por Avda. Roca y por Avda. Uruguay estará cerrado; sólo podrán ingresar por la calle Altolaguirre y salir por la Estancia La Malvina.

### Música italiana

Además el sábado 22 la colectividad italiana hará una gran concentración en la Plaza San Martín, con una banda de 50 jóvenes que tocarán música italiana, "vendrá de visita el cónsul y vicecónsul; esta actividad se hacía en la época de Tomas Mason, cuando se fundó la ciudad; habrá mucha participación con trajes típicos de la época", dijo el Secretario de Cultura.

## Fiesta de la Primavera y del Estudiante en la Laguna de Guatraché

Este fin de semana se desarrolla en la localidad pampeana de Guatraché, la tradicional "Fiesta de la Primavera y del Estudiante" en la Laguna.



### Programa Viernes 21:

- 17hs. Música en el predio.
- 18:30hs. KAROOKES.
- 20:00hs. "OTAKUS" (Banda de Rock Nacional e Internacional de Bahía Blanca).
- 21 a 24hs.: Show Bailable con el grupo de cumbia "Santuly" de Carhué.
- 24:00hs. Show de Thomas Vázquez, luego de su participación en el programa Soñando Por Cantar. Luego el show bailable de DJ Vani.

### Programa Sábado 22:

- 13:00hs. Música en el predio.
- 15:00hs. "KAROOKES".
- 16:00hs. Presentación de la murga de Macachín.
- 17 a 19hs. Show bailable con Néstor Orlando de Rivera.
- 19:00hs. "Mentes a Mil", Banda Rock de Carhué.
- 20 y 23hs. "Fuga Nocturna" grupo de Bahía Blanca (tributo a Sabina, rock y música para bailar).
- 23:00hs. Presentación del "Grupo Universitario" de Bahía Blanca. Luego show bailable con DJ.

### Programa Domingo 23:

- Desde las 13hs. Música en el predio.
- 15:00hs. KAROOKE.
- 16 a 19hs. Show musical con "Leo y Mary".
- 19 a 22hs. Show Bailable con el grupo de cumbia "Santuly".
- 22 a 01hs. DJ VANI. Elección de la Reina de los Estudiantes.

### Jueves 27 y Viernes 28:

- Capacitación "Museos y Patrimonio" en Guatraché. Tema: "Turismo rural y comunicación patrimonial", a cargo de la museóloga Patricia Ceci.

**Martin & Martinez**  
Estudio Contable e Impresivo

**M&M** CPN Ana D. Martinez C.F. Daniel G. Martin

**Trámites Jubilatorios**

Urquiza 656 - S. Rosa  
Tel: (02954) 41-9075  
martinmartinez@cpnet.com.ar

**"Expreso de la Mañana"**  
Periodístico Musical

**FM LIBRE 98,7**

Lunes a viernes: 10 a 12 hs.  
Conduce: Hugo R. Sabarots  
Participa: Alicia Vitale

Telefonos: 15-54-5968  
(02954) 16-69-0191

**Guiaplano**  
ACTUALIZADA

- Planos autorizados con coordenadas de S. Rosa, Toay y Zona de Quintas.  
Guía de búsqueda de calles con barrios y barrios

**NUEVA 2012**

**Guiaplano REGION**

560

Búsqueda ampliada Casas de Barrio por Nros. Búsqueda de Encuentros

**CON PLANO COLOR 0,70x1 m DE SANTA ROSA y TOAY**

Consígala en su proveedor habitual o en nuestras oficinas de Urquiza 640, S. Rosa. Atención al Consumidor: (02954) 43-2164

**Repa BUS**

**NUEVOS HORARIOS**  
LUNES A VIERNES

06:30 hs. SALIDA DE SANTA ROSA  
13:00 hs. SALIDA DE GENERAL PICO  
16:15 hs. SALIDA DE SANTA ROSA  
20:00 hs. SALIDA DE GENERAL PICO

**SABADOS**

06:00 hs. SALIDA DE SANTA ROSA  
13:00 hs. SALIDA DE GENERAL PICO  
17:00 hs. SALIDA DE SANTA ROSA  
20:00 hs. SALIDA DE GENERAL PICO

**DOMINGOS**

19:00 hs. SALIDA DE SANTA ROSA  
22:00 hs. SALIDA DE GENERAL PICO

**LUNES A VIERNES**

06:00 hs. SALIDA DE SANTA ROSA  
13:00 hs. SALIDA DE GENERAL PICO  
16:15 hs. SALIDA DE SANTA ROSA  
20:00 hs. SALIDA DE GENERAL PICO

**SABADOS**

06:00 hs. SALIDA DE SANTA ROSA  
13:00 hs. SALIDA DE GENERAL PICO  
17:00 hs. SALIDA DE SANTA ROSA  
20:00 hs. SALIDA DE GENERAL PICO

**DOMINGOS**

19:00 hs. SALIDA DE SANTA ROSA  
22:00 hs. SALIDA DE GENERAL PICO

**VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS**

+ Pasajeros y Encomiendas  
OFICINA N°12 - Terminal S. Rosa  
Tel: (02954) 385100 - Cel: 15555322  
Encomiendas: 41-7500  
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico  
Tel: (02302) 42-1909

**ENCOMIENDAS - CONTRARREEMBOLSOS**  
Bahía Blanca - Santa Rosa - General Pico e Intermedias

**TRANSPORTE Mafloni S.R.L.**

SERVICIO EXPRESSO PLATA A PUERTA

Autospacios

En Bahía Blanca: Humboldt 2323 - Tel: (0291) 4810167  
En Santa Rosa: Forchamy 835 - Cel: (02954) 16-405665  
En General Pico: Calle 6 N° 254 - Tel: (02302) 423648

Para vivir intensamente el deporte de la cacería y la pesca, en familia y con buenos amigos.

**ARMERIA EL TAJANAR**

Wólo lo que se puede cazar: Armas y Municiones / Accesorios y Cinescopio / Cuchillos y Abrebotadores / Jeringas y Formas de caza / Computera de puntaje de PELAJE / Para el buen pescador todos los artículos

Dirección Alvear 477 - Santa Rosa  
Cel: (02954) 15551284 / Tel: (02954) 41-3016  
facebook: armeriaeltajamar // E-mail: eltajamar@cpnet.com.ar

**Montagner Fortin**

**Ecuestre Talabartería**

Escalante 146 - Tel: (02954) 410606 - Santa Rosa

**i♥47 street!**

**Primavera 2012**

**OKUSAI**

VISA / MASTER Banco de La Pampa 12 PAGO simultaneos

**HORACIO RAUL BUSTO** C. GIL 110 - Tel: 43-2477 - 43-2507  
www.horacioraulbusto.com.ar

**Parrilla Los Caldenes**

Parrilla  
Pastas

Asador criollo  
Especialidad en carnes mechadas al horno.

SALON CLIMATIZADO • Pastas caseras (elaboración propia)

Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449  
Santa Rosa / www.parrillaloscaldenes.com.ar

**GUIA DE SERVICIOS**  
7ma Actualización **NUEVO**

- Todo Santa Rosa y Toay
- Hoteles y Restaurantes
- Diversión y Espectáculos
- Servicios al Turista y Viajero
- Turismo Rural • Caza Mayor
- Salones para eventos

Consígala en empresas auspiciantes, emp. de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

*Todos los días... All*

**Suite**

Expreso Alberino s.a.

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología
- Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m
- Toilete y bar en cada piso

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletería N° 3 Tel: (02954) 45-3780  
EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletería N° 10 Tel: (02302) 43-6822/7058  
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla N° 17 Tel: (011) 4576-7940

www.expresoalberino.com

POR INVITACION DE JORGE

## Recorrida por el Megaestadio



En la semana que pasó, el Gobernador Oscar Mario Jorge invitó a autoridades provinciales, municipales y dirigentes empresariales a recorrer la dilatada obra del Megaestadio, que se levanta en el predio del Parque Don Tomás.

En la oportunidad el ministro de Obras Públicas, Jorge Varela, dijo que "Es una picardía, estando la obra ya a concluir, hablar de una licitación nueva, eso es casi irrealizable y va a hacer que los costos suban muchísimo". No obstante esta búsqueda de consenso político no rindió fruto posteriormente.

El ministro describió que hoy el 90% del peso que tendrá el estadio ya lo tiene en mamposterías, hormigón armado, lo que garantiza la calidad de la obra "restando colocar el techo que prácticamente no tiene incidencia sobre el peso total".

### Cámara de Comercio

Por su parte, el presidente de la Cámara de Comercio, Jorge Ortiz Echague, quedó impresionado por la magnitud de la obra y por el sistema de techo diseñado. Asimismo agregó "desde la Cámara de Comercio de la misma forma que apoyamos la construcción del autódromo, apoyamos esta obra que consideramos muy importante no solo para Santa Rosa sino para todos los pampeanos. La Pampa no tenía

ninguna obra de éstas características e incluso si se hace un análisis es probable que a 500 kilómetros alrededor de Santa Rosa no hay ningún estadio cerrado que pueda albergar entre 9.000 y 11.000 personas por lo cual me parece que tenemos una oportunidad única para empezar a desarrollar grandes eventos", opinó.

Como cierre, el presidente de la Cámara de Comercio consideró, a título personal que "creo que lo más conveniente es que se continúe como está planteado hasta ahora, con la ampliación del plazo y seguir adelante con la empresa".

### Asociación Hotelera

El presidente de la Asociación de Empresarios Hoteleros y Gastronómicos de La Pampa, José Izcue, se mostró sorprendido con el avance de la obra y la magnitud de la misa, "es una obra que hay que apoyar y tratar de terminarla porque dará una movilidad a todo lo que es comercial, deportivo y de otras índoles a La Pampa entera".

Hugo Carbonel, vicepresidente de la Asociación de Empresarios Hoteleros y Gastronómicos de La Pampa consideró que la obra abarca todos los rubros, "esto es inmenso, habría que invitar a todo aquel que quiera conocerlo porque esto es maravilloso, es el Luna Park o más grande en Santa Rosa".

PROMOCIÓN CONJUNTA

## Provincia y Nación



En el marco del Programa "Viajá por tu país" y en esta oportunidad bajo el lema "Hay un país que te falta conocer, Argentina", el Ministerio de Turismo de la Nación a través de una unidad móvil estuvo por segunda vez en Santa Rosa, promocionando actividades turísticas del país y de nuestra Provincia concretamente.

Al respecto, el secretario de Turismo, Santiago Amsé, adelantó algunas de las actividades que se promocionaron: "en octubre, el mes de La Pampa, habrá actividades en la Estancia Villaverde, vinculada a nuestros orígenes, actividades en el Centro de Interpretación de Cultura Ranquel, vinculado a los pueblos originarios, también habrá un es-

pectáculo de Piano en El Castillo y un Torneo Nacional de Arquería, en el Parque Luro". Para el mes de noviembre, Amsé anunció la inauguración del Autódromo con la primera carrera de Turismo Carretera, la Fiesta de la Cerveza en Lonquimay, el Festival de Jazz. "Son muchas actividades que el pampeano debe conocer para poder disfrutar y asistir".

Finalmente Amsé completó manifestando que entre las actividades de desarrollo y planificación que tiene la Secretaría, está la de promocionar, "muchas veces nos toca ir a nosotros a otros lugares, en este caso turismo de Nación vino aquí, con lo cual tratamos de mostrar lo nuestro también".

**BUEN DIA DOMINGO**  
 Coniac: Alberto Graff  
 Gasador Premio Tardil  
 y Rosa de Cristal  
 Nuevo horario:  
 De 7:00 a 9:00 hs.  
**CONTACTO**

**SIXT**  
 rent a car  
 L. de la Torre 96  
 1er Piso - Of. 1  
 Tel: (02954) 414606  
 starsa@sixt.com.ar  
 Santa Rosa - La Pampa

COMPRA AHORA  
 y comencé a pagar en:  
**Noviembre**  
 Obtén YA tu crédito personal  
 Requisitos: 1) DNI  
 2) Último recibo de sueldo  
 3) Último recibo de algún servicio o impuesto  
 N. S. Pella 1285 • Teléfax: 86-1054  
 Millo y O'Nimica • Tel: 98-1997  
 Facebook Zapaterin "La Villa"

**MAPA CARRETERO DE LA PAMPA**  
 10ma Actualización  
 • Rutas y Distancias • Índice de Localidades  
 • Estaciones de GNC • Sitios Turísticos  
 • Campings • Corredor Bioceánico  
 • Casa de Piedra • Ruta de la Cría  
 Consígalo en empresas auspiciantes, oficinas y empresas de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164



26 de Septiembre:  
 Día del Empleado de Comercio

**A todos ellos queremos hacer llegar nuestro saludo y deseo de que pasen un muy feliz día!!!**

**CAMARA DE COMERCIO INDUSTRIA Y PRODUCCION DE LA PAMPA**

Hilario Lagos 54  
 Tel: (02954) 422318 - 411422  
 Fax: 433213 - Santa Rosa  
 comcom@cpenet.com.ar

## Programas del Ministerio de Bienestar Social En el marco de la Ley de Descentralización

Desde el año 2008

**Economía Social** "Por una economía más justa y solidaria"

**Más de 2.200 emprendimientos en marcha**

\$22.200.000 entregados en Microcréditos a familias pampeanas.

**Participación comunitaria** "La política social desde el territorio"

\$13.800.000 distribuidos en Instituciones Comunitarias y Actores Sociales de 79 Municipios y Comisiones de Fomento.

**Más de 1.600 proyectos financiados**

Programas ejecutados con el acompañamiento y asistencia técnica de las **mesas de gestión Local y Provincial** "Un espacio de encuentro y decisión en donde ejercer nuestra ciudadanía".

Ministerio de Bienestar Social  
**Gobierno de La Pampa**

FUE ENCABEZADA POR EL GOBERNADOR JORGE

SE CELEBRA INTERNACIONAL

## Reunión por la inauguración del autódromo

La Pampa, Oscar Mario Jorge, encabezó una reunión con las distintas Cámaras de nuestra provincia (Hoteleros, Gastronómicos, Comercio, Inmobiliarias) para coordinar acciones de cara a la inauguración del Autódromo "Provincia de La Pampa" que tendrá lugar en el mes de noviembre.

De la reunión participaron, el intendente de la ciudad de Toay, ministros del Poder Ejecutivo Provincial, el jefe de la Policía de La Pampa, autoridades de la Federación Pampeana de Automovilismo, representantes de la Comisión Directiva del Supercar e integrantes de la Fundación Pro Autódromo.

### Internacional

Jorge manifestó que el Autódromo tiene carácter deportivo y también para otros eventos, "lo hablado en el día de hoy fue para promover el comercio local, esta es una gran oportunidad, en cada carrera viene una ciudad y lo que queremos es organizar comisiones para atender a la gente lo mejor posible".

Además del comercio se habló con el sector hotelero para convocar y que se acuerden los precios, "a lo que pedimos que ganen lo lógico como actividad privada pero que pongan precios normales para que la gente venga y se vaya contenta", expresó Jorge.

Como cierre, el mandatario provincial informó que Roberto Argento, (técnico de la ACTC) cuando le comunicó el nombre



La Secretaría de Turismo de La Pampa y la Asociación Hotelera tienen previsto en forma conjunta, realizar una importante promoción por la inauguración del nuevo autódromo, con folletería y mapas que serán repartidos en eventos en provincias vecinas. La carrera de noviembre en La Pampa es una de las competencias más esperadas del año en el ámbito deportivo automovilístico nacional.

de "Autódromo Provincia de La Pampa", le dijo que debe agregarle la palabra "Internacional" ya que tiene todas las condiciones para homologarlo de esa manera y se logrará una mejor promoción de nuestra provincia.

Por otra parte, el presidente de la Asociación de Empresarios Hoteleros y Gastronómicos de La Pampa, José Izcue, manifestó que "es una movida muy importante para La Pampa, vamos a tener la posibilidad de mostrar la provincia, esto va a ser excelente y estamos orgullosos de la forma en que se está terminando".

Asimismo instó a seguir trabajan-

do de manera organizada para que todo salga de la mejor manera posible. "Esto es una jugada del Gobierno Provincial para que La Pampa se conozca y ponernos a la par de otras provincias. Tendríamos que pensar también en la terminación del Megaestadio para así cerrar algo que nos va a dar una autonomía a lo que es La Pampa distinta a la que tenemos hoy".

### Abrieron licitación para pavimentar tramo de la Ruta 9

Cuatro firmas elevaron sus propuestas para pavimentar un tramo de algo más de 5 km. de la Ruta Provincial 9 entre Toay y Cachirulo, una obra es muy esperada por los habitantes de la localidad de Toay siendo además muy importante porque brindará conexión con el Autódromo, siendo un acceso importantísimo.

Se trata de 5,6 km de longitud que se construirá en un plazo de ocho meses.

El intendente de Toay, Ariel Rojas, dijo que "Seguramente el tramo va a tener mucho tránsito y va a ser una vía alternativa más para los días de gran concentración, cuando se utilice el autódromo de la Provincia. Pero también para Toay es muy importante debido a que nos permitirá estar a tan solo siete kilómetros del Bajo Giuliani; tener una salida hacia la Ruta Nacional 35 mucho más rápida y nos va a posibilitar que haya más interesados en acceder a nuestro parque industrial que está situado a la vera de la Ruta 9".

## Festejos por el Día

### VIENE DE TAPA

El lema «Turismo y sostenibilidad energética: propulsores del desarrollo sostenible», se intensifica si hablamos de nuestra Región Patagónica, productora en mérito a su naturaleza, de energías limpias y poseedora del espacio de "Mayor Biodiversidad" y privilegio de las Américas, es una latitud, donde doblemente, tenemos que celebrar un horizonte de futuro sectorial, tan halagüeño.

### El jueves 27 en la Plaza

A partir de las 18 horas la plaza San Martín de Santa Rosa se vestirá de fiesta, con diversas actuaciones donde habrá videos, música y danza, combinadas con la promoción de las fiestas populares, los pueblos originarios, los atractivos turísticos de la provincia y los festejos que vendrán en octubre con motivo de celebrarse El Mes de La Pampa.

### Festejo del Sector

La Secretaría de Turismo además, reunirá a invitados como autoridades, empresarios y prestadores de servicios del Sector, junto a las entidades afines, el mismo jueves 27 al mediodía en el restaurante "María Castaña" de Toay, ambientado en una antigua almacén de ramos generales, con pulpería y museo. En esta reunión de camaradería para celebrar el Día Mundial del Turismo, habrá degustación de los afamados chacinados "Lemún", los multipremiados vinos de "Finca de Duval" y los exquisitos productos de conservas de la misma marca.

Como si esto fuera poco, actuarán "La Yesca Malambo" y el conjunto folklórico éxito del momento: "Los Caldenes".

Los invitados tendrán oportunidad además, de apreciar las obras del patio de artesanos de "María Castaña" y el establecimiento rural "La Querencia" engalanará la jornada con sus mejores caballos.

**Universal**  
SERVICIO TÉCNICO PEUGEOT, CITROËN  
MAS DE 30 AÑOS DE EXPERIENCIA  
3 generaciones de mecánica especializada en La Pampa  
SERVICIO REPUESTOS VENTA DE AUTOMOTORES  
Venta de Repuestos Originales  
Av. Arg. Valle 328 Santa Rosa, La Pampa  
Hugo Fernández: (02954) 15-54-0584  
Carlos Fernández: (02954) 15-54-1447  
Tel: (02954) 4-3-2-3-3-3  
universalleon@speedy.com.ar

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.  
REPARACION DE RADIADORES DE TODAS LAS MÁQUINAS AGRÍCOLAS  
RADIADORES SANTA ROSA  
Av. Circunvalación este 1268  
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

EL PROGRESO SEGUROS  
"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"  
• Automotres • Vivienda (Combinado Familiar) • Incendio, granizo, etc. • Transporte  
Avellaneda 54 / Teléfax: 42-0341  
elprogresosantrosa@cpenet.com.ar

Servicio Mecánico e Inyección  
**OSSES**  
de Cristian A. Osés  
Raúl B. Díaz 766 • Tel: (02954) 41-8766  
Cel: 1551-1828 • (6300) Santa Rosa - L. P.  
Próximamente: Santiago Marzo Sur 2.079

TALLER MECANICO DIESEL  
**MEDINA**  
SERVICIO ESPECIALIZADO  
MWM INTERNATIONAL AGENTE OFICIAL  
TOYOTA UIGIA  
Constituyentes 2452 / Tel: (02954) 43-9050  
Santa Rosa (L.P.) / e-mail: tallermedina@cpenet.com.ar

**kelo**  
reparación y pintura automotriz  
CABINA PRESURIZADA / BASE BICAPA AL AGUA  
MAQUINA SACABOLLOS  
Emilio Zola 1646 | Santa Rosa  
www.keloweb.com.ar

Baterías nacionales e importadas  
AUTOS - MOTOS - MAQUINARIAS AGRICOLAS  
TRANSPORTE PESADO  
**Leonart**  
Ingrese directamente con su vehículo a las nuevas instalaciones.  
Av. Spinetto 1359 / Tel: (02954) 42-6984

**rodagom**  
- RODAMIENTOS - CRUCETAS - RETENES - CORREAS - CAÑOS CURVOS  
- MANGUERAS para agua y aire - CRAPODINAS DE EMBRAGUE  
- EMBRAGUES LUK - RADIADORES - ELECTROVENTILADORES  
- LUBRICANTES - PRODUCTOS PATRIOT POWER  
Roque S. Peña 1.375 / Tel: (02954) 41-5208 / E-mail: rodagom@cpenet.com.ar

**El Vasco** FRENOS y EMBRAGUES  
• Frenos a aire nacionales e importados  
• Todas las líneas  
• Vehículos livianos y pesados  
REPUUESTOS y TALLER:  
Av. Circunvalación Sur 1650  
Tel: (02954) 560-222 / 439-092 • Santa Rosa

Colorimetría especializada  
• Colorimetría especializada  
• Asesoramiento técnico  
• Ventas de fondos, masillas, primers y barnices alta gama  
• Accesorios NORTON  
**Deballi** pinturerías  
Av. Luro 1.131 - Santa Rosa / Tel: 45-3922 / deballistarosa@live.com.ar

Repuestos **SANTA ROSA**  
RENAULT VW CITROËN  
Baray Vivas 1240 • (6300) Santa Rosa • Tel: (02954) 42-6933 • e-mail: repsantrosa@gmail.com

ACIONALMENTE EL JUEVES 27 DE SEPTIEMBRE

## la Mundial del Turismo en La Pampa

### Ricardo "Chino" Darín

En esta reunión en Toay, está previsto que pueda transmitir en vivo el Canal provincial y la novedad es que habrá un equipo periodístico del programa "Panorama Producción" para realizar un documental tipo 'reality show', donde el protagonista principal -que hace el papel de un turista-, es Ricardito "Chino" Darín, el hijo del reconocido actor argentino. El documental será exhibido posteriormente, entre otros medios, por el Canal Nacional de TV "Encuentro" y en los vuelos comerciales de la empresa estatal "Aerolíneas Argentinas".



El "chino" Darín, hijo de Florencia Bas y el actor Ricardo Darín, se popularizó a partir de su debut televisivo en "Alguien que me quiera" y en "Los Únicos". Estará en La Pampa la semana próxima filmando un documental turístico, coincidiendo con el Día Mundial.

"Todas estas producciones le hacen muy bien al turismo de La Pampa -manifestó el secretario de la cartera provincial Santiago Amsé- ya que nos promociona a nivel nacional y aún fuera de las fronteras. Es un valor agregado muy importante y es destacable que nuestra Provincia cada vez más resulte elegida por los medios nacionales".

"Vivo en Argentina" - Canal 7  
Precisamente en relación a lo que

destacó el secretario de Turismo, en la semana previa al Día Mundial del Turismo estuvo en la provincia un equipo del programa "Vivo en Argentina", que sale al aire por Canal 7 de TV Nacional, realizando una producción para un segmento que se llama 'mapa musical', en el cual se muestra la cultura del lugar que se visita, su música, la comida, la gente. "Vivo en Argentina" está vinculado principalmente al folklore nacional, y se emite con cantantes en vivo en el piso del canal cuando se difunden las escenas, que como en este caso, han sido filmadas en La Pampa y que saldrán al aire próximamente.

### Actividades de CaTuLpa

También la Cámara de Turismo de La Pampa emitió un comunicado reseñando las actividades que organiza, programadas por la Semana del Turismo, muchas de las cuales ya están señaladas en otras páginas de la presente edición.

Para complementar mencionamos:  
-Sáb. 22 en Museo Estancia La Malвина: Inauguración del Mirador y senderos en el Parque. Presentación de Programas de Turismo Ecológico y de Aventura. Caminata hasta el Mirador. Observación de la Luna (ver aparte)

-Dom. 23 Parque Don Tomás: Reconocimiento de la Reserva Ecológica

-Mar. 25 FamPress: Circuito "Historia de dos ciudades" y visita al autódromo, con periodistas de reconocidos medios de difusión que realizan un tour de familiarización para conocer los destinos de la Argentina y difundir los mismos a nivel nacional, programa organizado desde el MinTur. Acompaña Cámara de Turismo.

-Jue. 27 desde las 18 hs. en Plaza San Martín: Espectáculos musicales. Banda de la Provincia. Coro de la prof. Amanda Garbarino. Grupo de Jazz Santa Rosa. Danzas indígenas. Bailes colectividad alemana. Breve reseña de la "Sinfonía en el Fortín" que se realizará el 13 de octubre en la Estancia Villaverde.

## DÍA DEL TURISMO Y DE LA PRIMAVERA Caminatas en el Parque Luro



El día de la primavera representa la renovación de la naturaleza y la creatividad del espíritu humano. Por tal motivo, y en el marco del "Día Mundial del Turismo" que se conmemora el 27 de septiembre, la Reserva Provincial Parque Luro organiza caminatas especiales para vivir e interpretar la naturaleza.

Este tipo de actividades tienen como objetivo fortalecer y acrecentar la educación ambiental en pos de la conservación de la única Reserva Natural de Bosque de Caldén.

Las caminatas, tendrán lugar los sábados 22 y 29 de septiembre a las 14:30 hs y se recorrerán senderos no tradicionales, ob-

servando e interpretando los distintos ambientes naturales, la flora y fauna del lugar. El lugar de encuentro para la salida será el Centro de Interpretación y el recorrido dura aproximadamente 2:30hs.

De esta manera, la Secretaría de Turismo y el Parque Luro convocan a ser parte de los festejos del Día del Turismo y la llegada de la primavera mediante las Caminatas por la Reserva.

Se recomienda concurrir con ropa y calzado cómoda, llevar agua y ser puntual.

Para confirmar participación comunicarse al teléfono 02954-499000 ó 15553868.



El jueves 27 en Plaza San Martín, habrá una breve reseña del espectáculo "Sinfonía en el Fortín" que se realizará el 13 de octubre en la Estancia Villaverde.

## 86° Exposición Agrícola, Ganadera, Comercial, Industrial y Servicios

El Evento más importante del Centro del País!!!

**LA RURAL**

86° Exposición Agrícola, Ganadera, Comercial, Industrial y Servicios

Santa Rosa - La Pampa

5, 6 y 7 de Octubre de 2012

Stands Comerciales | Gran Remate de Reproductores | Espectáculos

Peña Folklórica "Los Bagueles" | Destrezas Criollas | Conferencia y Capacitaciones

En el Día Internacional del Turismo nuestro más cálido saludo a todos los asociados y demás integrantes del Sector.

27 de Septiembre

CAPACITACION Y DIFUSION DOS PILARES FUNDAMENTALES

Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica DE LA PAMPA

INTEGRANTE DE LA FEDERACION EMPRESARIA HOTELERA GASTRONOMICA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

www.aehglp.org.ar

**LEBANON**

En pleno centro de la ciudad

14 departamentos totalmente amoblados, 3 patios.

Servicios: - Recepcionista y seguridad las 24 hs. - Internet Wi Fi - TV Cable. - Ropa de cama y baño. - Somniers - Amenities - Cocinas completas

www.lebanonweb.com.ar

Celebramos nuestro Cuarto Aniversario

Calle 17 N° 837 / Tel: 02302 - 433545  
lebanonweb@hotmail.com - General Pico

DESCUBRÍ TU PROVINCIA

LA PAMPA AUTÉNTICA SECRETARÍA DE TURISMO

Secretaría de Turismo Gobierno de La Pampa www.turismolapampa.gov.ar

Actividades en Parque Luro | Torneo Nacional de Chefs | Torneo Nacional de Mucamas | Torneo Nacional de Arquería

Turismo Rural | Expo Rural | FIT 2012

Pueblos Originarios | Inauguración Autódromo | Festejos Mes de La Pampa

DIA INTERNACIONAL DEL TURISMO

27 Septiembre

PARA ESTE FIN DE SEMANA

## Actividad Coral y de Canto



"Grupo Voces" en un encuentro de PAMI realizado el año pasado en la UNLPam previo al viaje a Cosquín, que se repetirá este año, en distinto escenario.

### Encuentro de PAMI

-Vie. 21 a las 15 hs en Santa Rosa: Se mostrarán los Talleres de Coro-Canto Grupal y Danzas en general que se practican en los Centros de Jubilados de la Provincia, como parte de los festejos del "Día del Jubilado".

Será en Pestalozzi 845, donde participarán: "Grupo Voces Santa Rosa" del Centro de Jubilados de Villa Alonso; "Coro Ayun Tun"; "Coro Lihue" del Centro de Jubilados de General Acha. Folklore y Tango del Centro de jubilados de General San Martín; Folklore del Centro de jubilados de Colonia Barón; Folklore y Tango del Centro de jubilados de Villa Alonso (Sta. Rosa); Folklore y Tango del Centro de jubilados de Colonia Escalante (Sta. Rosa); Folklore del Centro de jubilados Calle Villegas (Sta. Rosa). Gratis

### 5ª Semana del 10º Coral

-Sáb. 22 en Quemú: Coro "Sol de Otoño" - Coro "Señales de vida" - Coro Municipal de General Acha - Coro "Locos por la música" del Servicio de Psiquiatría de General Acha - Escuela N° 8 - 19:30 hs.

-Sáb. 22 en Santa Rosa: Coral Fundación Colegio Médico de La Pampa - Coral "Arenas" - Vocal "Contrapunto" - Auditorio de la Fundación Colegio Médico de La Pampa - 21:00 hs.

-Dom. 23 en H. Lagos: Coro "Las Voces del Alma" - Coro "Canto a la Vida" - Larroude Canta - Orfeón Municipal Junin - Cine Teatro Rivadavia - 19:30 hs.

-Dom. 23 en Santa Rosa: Coro del Colegio Secundario Marcelino Cattrón - Vocal Contrapunto - Casa de la Cultura del Bicentenario - 19:30 hs.

## Noticias del Náutico

La Escuela de Navegación a Vela y Kayak Adaptado hace llegar su agradecimiento a los socios del Club Náutico de Santa Rosa y demás amigos que con su buena predisposición y generosidad, ayudaron a la compra del motor marca MERCURY 3.3. que necesitaban para el bote salvavidas.

Así también comunican que los integrantes de la Escuela de Canotaje del Club compitieron el pasado fin de semana, 15 y 16 de septiembre, en la Copa República en Carmen de Patagones, con los

siguientes resultados:

Cat. menores, en K2: Ailén Torres y Abril Segundo, primeros y en K1: Ailén Torres, primero.

Cat. Infantiles, en K2: Agustín Torres y Gabriel Segundo, segundos y en K1: Agustín Torres, quinto.

Cat. Cadetes, en K2: Matías Torres y Franco Oyharce, cuartos y en K1: Matías Torres, décimo.

Cat. Master B, en K2: Fabián García y Claudio Penchulep, primeros y en K1: Fabián García, primero.

PROGRAMA NACIONAL

## "Menos Sal, Más Vida"

La provincia de La Pampa pionera en este Programa Nacional "Menos sal, más vida", recibió instrumental que permite detectar el porcentaje de sal en los alimentos.

### Entrega de equipos

En ese marco, el subsecretario de Salud, Dr. Carlos Delgado, quien estuvo acompañado por el director de Epidemiología, Héctor Lusi, informó que se entregaron tres equipos: uno para el municipio de Santa Rosa, otro para el de Gral. Pico y el tercero para la Dirección de Bromatología del Gobierno Provincial, "el mismo consta de balanzas, estufas y materiales de precisión, para detectar el porcentaje de sal en los productos panificados y los productos en general". Señaló además que "las muestras se tomarán in situ, y luego en el laboratorio se hacen los análisis".

Seguidamente recordó que la Provincia está trabajando desde el 2009 en el Programa "Menos Sal, Más Vida", por lo cual "este equipamiento que hemos recibido es como un premio por ser una de las provincias que más ha trabajado en este tema, y por ser la pionera en esto".

### Convenio con la AEHGLP

También, Delgado mencionó que al inicio del Programa se firmó un convenio con la Cámara de Panaderos y recientemente con la Asociación Hotelera y Gastronómica de la Provincia, para llevar adelante una campaña que tiene como fin "disminuir las enfermedades crónicas no transmisibles, lo cual es un problema para todos los habitantes de la Provincia y del país". Y agregó el subsecretario que "todo esto es para que los pampeanos tengamos una mejor calidad de vida".

### Otros participantes

En esta oportunidad estuvieron presentes representantes de otros organismos, beneficiados y colaboradores. Desde el Municipio de Santa Rosa, el secretario de Producción, Mauricio Márquez, comentó que "hay una ordenanza vigente sobre este tema, con la cual los saleros no deberían estar en la mesa sino que se pueden pedir si es necesario".

Mientras que desde el Municipio de Pico estuvo el vice intendente José García, quien se mostró "satisfecho con este esfuerzo y preocupación del Gobierno de La Pampa por mejorar la calidad de vida de todos los pampeanos, con lo cual sin ninguna duda vamos a acompañar toda acción que favorezca este fin", y remarcó "agradecemos este aporte y nos comprometemos a trabajar en conjunto, gobierno y sociedad".

Por su parte, desde la Asociación Hotelera su Presidente José Izcue (foto), manifestó también su agradecimiento al Gobierno y al Ministerio por esta convocatoria, y sostuvo "estamos en pos de amarrar el menú saludable, de retirar los saleros de la mesa y así contribuir a esto que está llevando adelante el Gobierno para mejorar la calidad de vida de los pampeanos".



**PABLO LOZANO**  
Arquitecto  
Proyecto y dirección de obra / Especialidad arquitectónica legal  
San Jorge 370 - Tel: 413531 - lozpa2001@yahoo.com.ar

**COMISIONES "EL VASCO"** GENERAL PICO - AMERICA  
- TRAMITES  
- ENCOMIENDAS  
- CONTRAREEMBOLSOS  
Cel: (02302) 15614355

-Telezoom Canon 100-300 mm, autofoco y manual, parasol, UV y estuche \$ 2.400  
-Guitarra eléctrica Rockman como nueva. \$ 500  
-Super gran angular Canon 20-35 mm, ultrasonic, autofoco c/parasol y filtro Marumi UV. Impecable. \$ 2.000  
**(02954) 1559-4866**

**HOJAS DE RUTAS**  
22da Actualización  **NUEVO**  
• Desde Santa Rosa a los principales destinos  
• Distancias parciales  
• Ruta a Chile por el Paso El Pehuenche  
• Estaciones de GNC  
\$5  
Consíglala en empresas auspiciantes, emp. de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

**Richter Mario**  
CARPINTERIA EN GENERAL  
Santiago Alvarez 1756 • Tel.: (02954) 436806  
Cel: (02954) 15-68-5728 • (6300) Santa Rosa - L. P.

Donde la **democracia** se manifiesta en su **más pura expresión.**  
CONCEJO DELIBERANTE DE LA CIUDAD DE GENERAL PICO  
junto a la gente  
EN EL AÑO DE SU CENTENARIO

(02954) 15528184  
**Arca Bebis**  
Soluciones para bebés

**fuzion**  
sillones & sofás  
www.fuzionsillones.com.ar

Tratamientos profesionales al servicio de la belleza y el bienestar de la salud.  
**GLORIA RO**  
beauty space  
www.gloriaro.com.ar  
tel: 02954-561686 / Cel: 15528777

**LIBRERIA ESCOLAR**  
TODO PARA EL ARTISTA Y EL ARTESANO  
CASA ACUARELA ARTISTICA  
Tel: 029541 438 420  
NUEVA DIRECCION AV. SAN MARTIN 340 EX IMAGIN

**Bibiana y Bato**  
ESTILISTAS  
COSMETOLOGÍA  
NUEVO TELEFONO: (02954) 386810  
Av. San Martín 654 / Santa Rosa (L.P.)

**JUBILACIONES**  
María Inés DITTLER  
ESTUDIO CONTABLE IMPOSITIVO  
Asesoramiento y trámites jubilatorios.  
Andrada 38 - Tel: (02954) 454-544 - S. Rosa

**TAMBIEN**  
**NEX**  
Herrajes - Conectores  
Todos los herrajes para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.  
• Carabinas industriales  
• Resortes  
Andrada 38 - S. Rosa **Tel: 45-4544**

ELEGIR LA INDUMENTARIA ADECUADA

## La práctica de "Running"



La indumentaria apropiada, según la estación y el propósito con que se la practica, es muy importante para esta actividad. La marca "Montagne", cuenta con una amplia y variada línea de indumentaria de running para hombres y para damas.

Se considera 'running' al acto de correr, es decir a la marcha en la que de a intervalos regulares, los pies no tocan el suelo, es la consecución evolutiva de caminar. Debido a su origen inherente al ser humano, todos pueden practicarlo, aunque deben excluirse a aquellas personas con patologías y lesiones contrarias a la práctica. Son múltiples y variados los beneficios físicos, psíquicos y sociales que el running nos brinda. A la hora de poner en práctica esta actividad se deben contemplar aspectos que hagan de ella una rutina placentera. Entre estos aspectos interviene la indumentaria apropiada, según la estación y el propósito con que se la practica.

Es amplia y variada la línea de indumentaria de running tanto para hombres como para dama.

**Montagne**, reconocida marca en el mercado nacional e internacional, le ofrece rompevientos confeccionados en ultra light de tejido liviano y de alta resistencia, impermeables, respirables y con alta repelencia al agua.

En cuanto a camperas y pantalones diseñados en polispandex Terry tejido altamente elástico, permite gran libertad de movimiento. Las camperas y buzos diseñados en este material tanto en la línea de dama como en hombres van desde el talle S al XXL y los colores que predominan para ambos sexos son el negro, rojo, y gris.

Las remeras de running para hombres se presentan en tres modelos. Las de jersey vanizado combinadas con mesh de tejido altamente elástico que pueden ser con

manga o sin mangas, y aquellas de micropiqué. La curva de talles va desde el S al XXL y los colores que predominan son el rojo, negro, blanco y citronella.

La línea de hombre se completa con calza larga de running y el short clásico de ultra soft. También le ofrece una muy completa línea de remeras para dama, presentándose en versión remera manga corta, sin mangas y musculosa. El material elegido es el jersey vanizado combinado con red fantasía y la variedad de colores de esta temporada el blom, lima, cele, negro y blanco.

Calzas largas, cortas y calza spinning de tejido stretch sumados a los short, polleras pantalón y pantalones largos de polispandex Terry completan la línea running de dama.

Pudiéndose practicar en familia y a cualquier edad siempre con el sometimiento a un control médico previo y periódico, siéntase motivado a afrontar este entretenido desafío.



## ANIVERSARIO COMERCIAL 10º Años de "Burbujas"



En septiembre "Burbujas Artículos de Limpieza Suelos" cumplió su 10º aniversario. "Desde el comienzo la idea fue cubrir una demanda del mercado de una forma diferente de comercialización, que si bien ya se realizaba no se efectuaba en forma masiva, como es la posibilidad de tener artículos de limpieza sueltos, lo que le da la posibilidad al cliente de elegir qué y cuánto llevar en base a sus necesidades, además de bajar notablemente los costos de los productos manteniendo siempre una muy buena calidad en ellos. También el hecho de poder

hacérselo llegar hasta su casa en caso que lo deseara, transformó el mercado local". Así comentó Marcelo propietario del local, que junto a Mara, están al frente del mismo y agregó: "Al cumplirse 10 años de la inauguración de nuestro local, seguimos trabajando para brindar una mejor calidad en nuestros productos, conservando buenos precios y destacándonos por nuestra calidad en la atención. Queremos hoy dar las gracias a todos los que siguen confiando en nosotros y apoyan día a día nuestro crecimiento", concluyó Marcelo.

### INTERCAMBIO CON ESTADOS UNIDOS

## Jóvenes Embajadores 2013

La Embajada de los Estados Unidos y la Organización World Learning informan que se encuentra abierta la convocatoria para los candidatos y acompañantes (mentores) que deseen participar del programa de intercambio cultural y educativo "Jóvenes Embajadores 2013".

El Programa Jóvenes Embajadores es un programa de intercambio educativo y cultural que permite a estudiantes destacados de nivel secundario viajar a los Estados Unidos por tres semanas. El programa ha sido diseñado para promover el entendimiento mutuo entre nuestras naciones, preparar a jóvenes líderes para que se conviertan en ciudadanos responsables y que colaboren en sus comunidades y para fomentar la creación de redes de cooperación entre jóvenes de distintas culturas. Los postulantes deben tener entre 15 y 17 años al momento del intercambio, hablar inglés y no haber viajado a los Estados Unidos previamente. El Gobierno de los Estados Unidos cubrirá todos los gastos relacio-

nados con la participación en el programa. Desde el lanzamiento de este programa en el país hace cinco años, 65 jóvenes argentinos han podido viajar a los Estados Unidos. Para la edición 2013 de la iniciativa, se seleccionarán 12 alumnos argentinos destacados y 2 acompañantes adultos.

Entre el 23 de marzo y el 13 de abril, los participantes viajarán a los Estados Unidos por tres semanas, donde debatirán sobre educación cívica, servicio comunitario y el desarrollo de liderazgo juvenil. Los participantes vivirán con familias anfitrionas y asistirán a la escuela, participarán en actividades culturales y deportivas con otros jóvenes y recibirán instrucción cívica en Washington.

La fecha límite para presentar solicitudes es el 15 de octubre de 2012. Tanto los estudiantes como los acompañantes adultos que deseen postularse al programa Jóvenes Embajadores 2013, deben completar la solicitud que se encuentra en la siguiente dirección: <http://spanish.argentina.usembassy.gov/jembajadores.html>.



## La Cocina de REGION®

### Panqueques rellenos con Dulce de Leche

¿Hay algo más rico de postre o a la hora del té que comer unos panqueques rellenos?

Si te gustan las cosas dulces, esta es una receta fácil y rápida para preparar un postre goloso, que no reconozca rechazos.

Para 20 panqueques aproximadamente:

- Ingredientes**  
-3 Huevos  
-2 Tazas de Leche  
-1 Taza de Harina 0000

#### Preparación

Batir primero los huevos, incorporar la leche y batir nuevamente. Agregar la harina y batir con batidora eléctrica 5 minutos.

Antes del primer panqueque colocar una rodaja de manteca,

derretirla y mover el sartén hasta que la manteca cubra bien la superficie. Verter una medida de medio cucharón aproximadamente si serán finitos, y un cucharón entero si se desea que salgan más gruesos, y hacer que la masa se distribuya uniforme en toda el sartén. Cocinar de ambos lados.

Es normal que el primero se rompa y haya que descartarlo. Agregar manteca en el sartén cada dos o tres panqueques. Mantener a fuego medio para los primeros panqueques e ir bajando el fuego a medida que se hagan los siguientes.

Los panqueques se pueden rellenar con dulce de leche, frutas en rodajas o crema, como postre.

Esta misma receta se puede utilizar para hacer canelones o lasagna.



Cumplimos **10 años!!!**  
**BURBUJAS**  
Artículos de limpieza sueltos  
La limpieza que no cuesta!!!  
Bio piscinas  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN LA PAMPA  
HIOKITOI.  
ENVIOSA DOMICILIO Tel: (02954) 437510  
Pueyrredón 135 - Santa Rosa

**Montagne**  
Lo último en materiales, tendencia en diseño y tecnología.  
UNICO LOCAL EXCLUSIVO 9 de Julio 215  
montagne la pampa  
Tel: (02954) 386565

**miércoles y jueves**  
con la compra de 6 botellas  
**-10% Dcto** por pago en efectivo.  
**Vinoteca La Pampa**  
Pellegrini 31 / Tel: (02954) 43-3477  
E-mail: [vinoteca@speedy.com.ar](mailto:vinoteca@speedy.com.ar)

SEMILLERIA **Los Amigos**  
• Venta de semillas: poliploidicas para perez y galón • Fajitas • Jorjals • Acorchados para macollas  
Santo Rosa  
Av. Edison 1052  
Tel: 429797  
[semilleriadosamigos@hmail.com.ar](http://semilleriadosamigos@hmail.com.ar)

INICIO DE CLASES 5 de marzo  
**Saint Mary's School of English**  
ABIERTA LA INSCRIPCIÓN  
Cursos regulares 2012  
Directora: Estela N. Braun  
INGLÉS PARA NIÑOS, ADOLESCENTES Y ADULTOS  
EXAMENES INTERNACIONALES: Cambridge Examinations.  
INGLÉS PARA PROPÓSITOS ACADÉMICOS:  
Lectura, escritura y comprensión auditiva.  
Conversación para viajeros.  
AULA INTERACTIVA INTERACTIVE WHITEBOARD  
Atención de 10 a 12 hrs. y 18:30 a 20:30 hrs.  
Garibaldi 155  
Tel: 418618 - 388293  
[saintmarys@cpenet.com.ar](mailto:saintmarys@cpenet.com.ar)

Cuando el valor del trato familiar marca la diferencia  
**Gabi And**  
Un chico con precios de grande

Adherido a:  
**Pampa Pagos**  
Pague sus impuestos y servicios  
ESTACIONAMIENTO PROPIO  
ENVÍOS A DOMICILIO SIN CARGO  
T. Mason 1163 / Tel: 43-0893  
Av. Luro 65 / Tel: 43-2999

Opción no una realidad sí.  
**FM Radio Tango**  
98.3 MHz  
EL TANGO EN EL AIRE  
Marquez 1637  
Tel: (02954) 43-5177

## Teatro, Espectáculos, Museos



### TEATRO

• **ATTP:** José Luro y Bolivia  
Tel: 419306  
-Vie. 21 a las 20 hs: "Desastres". Argentina. \$ 10  
-Sáb. 22 a las 21 hs. "Unos dos". Argentina. \$ 10  
-Dom. 23 a las 21:30hs: "Marionetas Orsini". Argentina. \$ 10  
-Lun. 24: a las 21:30 hs: "Mil años de paz". Argentina. \$ 10  
• **Español:** Lagos 44 tel: 455325  
-Vie. 21 a las 21:30 hs. Teatro Español. Fernando González - Velada metafísica. Colombia. \$ 10  
-Sáb. 22 a las 22:30hs: "Falsa Escuadra". Argentina. \$ 10  
-Dom. 23 a las 20 hs: "La Royale". Argentina. \$ 10



-Mié. 26 a las 21:30 hs: "Excalibur, una leyenda musical", comedia de Cibrían - Mahler con 30 actores cantantes y bailarines, encabezados por Juan Rodó. \$150, \$180 y \$200  
• **SUM Escuela 5 de Toay**  
-Dom. 23 a las 19 hs: obra teatral "Sábado de Vino y Gloria" de Alberto Drago. Gratis  
• **Auditorio CMC:** Quintana 172  
-Dom. 23 a las 20 hs: Obra de teatro "Pasionaria", Grupo El Huésped \$15

Lucho", karaoke cordobés y juegos.  
-Sáb. 22 a las 23 hs: "Los Hijos del Invierno".  
-Dom. 23 a las 23 hs: los alumnos de la academia "Clase Media".  
-Jue. 27 a las 23 hs: Karaoke  
• **María Teresa Pub:** Rivadavia y Lagos. Tel: 1550-1600  
-Sábados a las 23:30 hs: Show en vivo. Pop, melódicos, latinos, internacionales.  
• **Casino Club Santa Rosa:** Ruta 5 Km. Tel: 45-4794. Entrada \$ 3, antes de las 19 después:  
-Vie. 21 a las 23:30 hs: Grupo Son de Acá \$ 5



-Sáb. 22 a las 23:30 hs: Los Moros \$ 20  
• **Colegio Médico:** S. Martín 665  
-Sáb. 22 a las 21 hs: Coral Fundación Colegio Médico de La Pampa - Coral "Arenas" -Vocal "Contrapunto".  
• **Casa de la Cultura** - P.D. Tomás  
-Dom. 23 a las 19:30 hs: Coro del Colegio Secundario Marcelino Catrón -Vocal Contrapunto.  
• **Quincho Pque. Luro:** Ruta 35  
-Domingos al mediodía: Show en vivo con Asado al asador y picada regional. \$ 90 s/beb. Reservas y consultas: 1565-0146 y 41-5649.

### MUSEOS, CHARLAS, EXPO'S

• **Estancia «La Malvinas»** -Parque Don Tomás. Casa Museo. Exposiciones. -Lun. a vie. 8 a 18 hs. Sáb, dom. y feriados 10 a 12:30 y de 15 a 18:30. Visitas guiadas al Tel. 43-6555. Gratis  
• **Museo Provincial de Artes:** cerrado por refacciones.  
• **Museo Prov. de Historia Natural:** Quintana 116. Tel: 42-2693. Lun.- vie. de 8 a 12 y de 14 a 18 hs.; Dom. 18 a 21 hs. Gratis.  
• **CMC:** Quintana 172. Tel: 455324 Sala de exposiciones. Lun. a vie. de 7:30 a 13:30 y de 17 a 23 horas. Sáb. de 9 a 12 y de 20 a 22 horas. Dom. de 20 a 22 horas. Gratis  
-Vie. 21 a las 10 hs: Charla sobre Cultura Ranquel y juegos ancestrales.  
-Vie. 21 a las 20:30 hs: Inauguración muestra "Dos visiones, un objetivo", de los fotógrafos Eduardo Pérez y Milton Alejandro Fernández.

### MUSICA Y ESPECTACULOS

• **Parque Don Tomás**  
-Vie. 21 a las 14 hs: "Siesta mágica" cierre del concurso de bandas de rock con los finalistas en vivo.  
-Grupo la Ronda en el predio de la calesita -En Isla de los Pájaros "Traé la música que querés escuchar". Gratis  
-Dom. 23 En Isla de los pájaros: Cristian Litterini y Daniel Ualdegaray darán clases de tango y baile, abierto a todo público. Gratis  
• **Encuentro PAMI:** Pestalozzi 845  
-Vie. 21 a las 15 hs: Talleres de Coro-Canto Grupal y Danzas de los Centros de Jubilados de la Provincia, como parte de los festejos del "Día del Jubilado". Gratis  
• **Belasko:** Parque Don Tomás  
Restó show. Res: 1537-1597/1648  
-Vie. 21 a las 23 hs: "Karaoke con

Más info: Agenda Cultural de la Subsecretaría de Cultura de La Pampa.  
e-mail: culturaprensa@lapampa.gov.ar - Tel: (02954) 43-1538 / 43-1651

**Cultura en Diálogo**  
Subsecretaría de Cultura  
Ministerio de Cultura y Educación  
Gobierno de La Pampa

**COROLLA**  
TOYOTA

**BHASSA 20**  
CONCESIONARIO OFICIAL TOYOTA

EN SANTA ROSA: Av. Spinetta 1.429 esq. Asunción del Paraguay  
Tel: (02954) 435-770 / 426-513 / 424-090  
EN GENERAL PICO: Calle 13 N° 552 / Tel: (02302) 425-556  
EN TRENQUE LAUQUEN: Av. G. Salinas 1.342 / Tel: (02292) 432-050

• **La Cinacina:** Río Negro 931  
-Museo Atelier. Todos los días de 10 a 12 y de 17 a 19 hs. Gratis. Visitas guiadas llamando al 1561-2699.



-Vie. 21 a las 21 hs: Concierto de Canciones Pampeanas con Carlos Loza, Omar Urreaga y Oscar García junto a las guitarras de Juan Cruz Santajualiana y Roberto Palomeque. Pinturas en acrílico y Collage de Laura González. Gratis  
• **Policial «Comisario Antonio»:** Belgrano 140. Tel: 43-3551. Lun. a vie. 9 a 13 hs. Gratis.  
• **Cívico Militar - Toay:** R.S. Peña y 9 de Julio. Tel: 38-1996. Lun. a vie. 10 a 12 y 14:30 a 16:30 hs. Visitas guiadas. Gratis.  
• **Museo Histórico "Tte. Gral. L.M. Campos" - Toay:** Unidad militar Toay, Tel: 49-8019. Visitas previo aviso. Gratis

### OTRAS OPCIONES

• **Prado Español**  
-Sáb. 22 a las 16 hs: Taller de baile de tango con Luis Alberto Adema. Todos los sábados. Gratis  
• **Plaza San Martín**  
-Sáb. 22 a las 17 hs: 2ª Caminata Italiana "XX" de Septiembre" (recorrido urbano desde el Club Italiano hasta la Plaza). Autos antiguos, asociaciones italianas, música típica de Italia, bandas de rock y artistas locales.  
• **En Toay**  
-Sáb. 22 a las 16 hs: "Rock Del Campo" con Rey Momo, Oruga, Las flores del muerto, Sinopsis. Cierre a cargo de la banda uruguaya "No te

va a gustar".  
• **City Tour desde "La Fuente"**  
-Vie. a las 16:30 -Sáb. y dom. a las 10:30 y 16:30 hs: salidas peatonales desde la rotonda de "La Fuente" (Av. San Martín y Luro). Inscripción e informes: 02954-436555. Gratis  
• **Reserva Parque Luro:**  
A 30 km. Tel: 49-9000. Todos los días incluso feriados de 9 a 19 hs. Museo El Castillo, camping, proveeduría, senderos autoguiados, 1.600 has. Ingreso \$ 1 nac. \$ 4 extranj. Visitas guiadas \$ 2 nac. \$ 8 extranjeros.  
• **Minizoo del Club de Caza:**  
Av. Perón y P. Torcaza, Toay.  
-Mié. a lun. de 9 a 20 hs: 17 especies regionales, jabalí, ñandú, ciervo, liebre mara, guanaco. Camping. \$ 8. Juegos, buffet y pizzería sobre Av. Perón.  
• **Jardín Botánico:** Chimango a media cuadra de Av. Perón. Especies autóctonas e implantadas. Sáb. y dom. de 16 a 20 hs. Gratis.

### EN EL INTERIOR PROVINCIAL

• **En Macachín:**  
-Vie. 21 desde las 14:30 hs: Fiesta Regional de la Juventud: Los Caldenes y Juan y los Grillos Desnudos.  
• **En Winifreda**  
-Vie. 21 a las 17 hs: Día Estudiante y Primavera con Fernando Pereyra.  
• **En Vértiz**  
-Sáb. 22 a las 18:30 hs. Desfile aniversario del pueblo -21 hs. Peña folclórica con Los Infiltrados y Thomas Vázquez. Humor Jorge Rivara. Baile popular a cargo de La Cueva.  
• **En General San Martín**  
-Dom. 23 desde las 21 hs: Fiesta de la Primavera. Fabián y su grupo, Silvina, Desde el Alma, Yonathan Wahler, Badi y Thomas Vázquez.

**Reflexología**  
*Jorge Antonio Gómez*  
TURNO: Tel. 411383 de 17 a 20 hs.  
Atención: lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs.  
**Digitopuntura**  
**CERVANTES 253 - Santa Rosa**

VIERNES 21/9	SABADO 22/9	DOMINGO 23/9	LUNES 24/9	MARTES 25/9	MIERCOLES 26/9	JUEVES 27/9
ANDRADA - R. S. Peña 929.....425730	ACEVEDO - Belgrano (N) 305.....417001	ALSINA - Alsina 351.....414546	LOS ALAMOS - Lorusso 534.....418884	AMEGHINO - Ameghino 587.....414441	AMERICA - Autonomista 1339.....415060	ARGENTINA - Brown y Mendoza.....417676
AUSTRAL - Ameghino y Valerga.....415100	AMERICANA - L. de la Torre 418.....410017	DAVIT - Telén y San Luis.....437829	MORALES - Gil y Alvear.....453266	BENEITEZ - Carlos Gardel 285.....429860	BAGLIANI - Mitre 134.....417500	DEL SOL - San Martín y Urquiza.....418006
CAZAUX - Garibaldi 498.....415600	ECONOMED - España y B. Mitre.....410400	NORTE - Escalante 52.....425261	RIO - Av. Luro 2446.....455729	CARIGNANI - Alvear 526.....425265	CHANGOMAS - Stgo. Marzo 1550.....423339	PAS-CO - Yrigoyen 123.....4-22910/412910
MAYRA - Raúl B. Díaz 364.....429667	EL MATE - México 698.....455155	SANSINANEA - Pueyrredon y Larrea.....426300	SAN MARTIN - Av. San Martín 499.....453725	FAERAC - R. S. Peña 892.....418800	DEL MUSEO - Pellegrini 174.....433785	PONCE - Edison 1248.....387778
PASTEUR - Escalante y Pico.....410110	GUGLIARA - San Luis 397.....438643	VAZQUEZ - Schmidt 1546.....417138	URUGUAY - Cervantes 516.....414303	MODELO - San Martín 201.....424845	DEL SUR - Emilio Zola 382.....418905	SAN AGUSTIN - Uruguay 681.....417722
SAN DAMIAN - Spinetta 598.....421216					LEAL - Rivadavia 101.....420320	

**FARMACIA AMEGHINO**  
Bioterapia  
Perfumaria  
Herboristeria  
Bioterapia - Regalería  
Accesorios para Bebé  
Control de presión arterial

MARTES 25 DE TURNO

Ameghino 587 (esq. Edison y S. Rosa)  
Envío a domicilio Tel: 41-44-41

**ORTESIS PLANTARES**  
• Niños • Adultos  
• Diabéticos  
• Deportes

**CALZADOS**  
**PODOLOGIA**  
**BAROPODIOMETRIA**  
**ORTOPEDIA**  
**NEO**

www.ortopedianeo.com  
Tel: (02954) 454-654  
AV. URUGUAY 32

**Sergio Soria ALARMAS**  
La Seguridad que Usted Necesita

Tel: (02954) 41-4201  
Cel: (02954) 15-477850  
Edificio 1.118 / S. Rosa  
Soria alarmas@comcast.net

## Cines en Santa Rosa



### "Buscando a Nemo"

-Vie. 21 a las 19 hs. -Sáb. 22 a lun. 24 a las 18 y a las 20 hs. -Mar. 25 a mié. 26 a las 19 hs - Cine Don Bosco  
Nemo, un pequeño y simpático pez Payaso, es capturado por un buzo y alejado de su hogar. Su padre intentará rescatarlo, junto a Dory, atravesando el océano plagado de peligros y divertidas situaciones... Película de aventuras, animadas, apta para toda la familia. 100 min. Versión 3D \$ 30



### "La pelea de mi vida"

-Vie. 21 a las 21:30 hs. -Sáb. 22 a lun. 24 a las 22 hs. -Mar. 25 a mié. 26 a las 21:30 hs - Cine Don Bosco



Luego de ser descalificado en una importante pelea, un gran boxeador de fuerte personalidad decide irse de Argentina, exiliarse en Colombia y dejar todo atrás, pero una inesperada noticia cambiará su vida y regresará para recuperar a un hijo que no sabía que tenía, debiendo rescatar su honor en el cuadrilátero... Con Mariano Martínez, Federico Amador, Lali Espósito, Agustina Lecouna, Emilio Disi, Mauricio Dayub y otros. Comedia. SAMI3. 95 min. Versión 3D \$ 30

### "Todos tenemos un plan"

-Vie. 21, dom. 23 y mar. 25 a las 21 hs. - Cine Amadeus



Cuenta la historia de Agustín, que luego de la muerte de su hermano gemelo, se propone comenzar una nueva vida tomando la identidad de él. Sin embargo, inadvertidamente se envuelve en el peligroso mundo criminal del que su hermano formaba parte... Con Viggo Mortensen, Soledad Villamil, Daniel Fanego, Javier Godino, Sofia Gala Castiglione y otros. Thriller dramático. SAMI6. 120 min. \$ 25

### "Ted"

-Sáb. 22, lun. 24 y mié. 26 a las 21 hs. - Cine Amadeus



Una comedia que transgrede los límites del humor, y que nos relata la historia de John Bennett, quien cuando era un niño, tenía un solo deseo: que su osito de peluche Ted se volviera real... Con Mark Wahlberg, Mila Kunis, Giovanni Ribisi, Joel McHale, Bill Smitrovich, Skeritt y otros. Comedia. SAMI6. 105 min. 2DHD. Subt. \$ 25

### "El Molino y la Cruz"

-Sáb. 22, dom. 23 y lun. 24 a las 19 hs. - Cine Amadeus



El film trata de develar el misterio de una obra de arte en su tema central, que es el camino de Cristo hacia su crucifixión. Una vibrante meditación sobre el arte, desatando una provocadora alegoría y una profunda mirada sobre libertad religiosa y derechos humanos... Con Rutger Hauer, Charlotte Rampling, Michael York, Dorota Lis y otros. Drama. SAMI3. 95 min. Versión HD2D \$ 25

### "La Aparición"

-Vie. 21 a mié. 26 a las 23:10 hs. - Cine Amadeus



Kelly y Ben llevan una vida placentera. Pero todo cambia cuando comienzan a sucederse una serie de eventos inexplicables y aterradores en su hogar. La horripilante aparición se alimenta de su miedo, y los atormenta en cualquier lugar en que se escondan... Con Sebastian Stan, Tom Felton, Ashley Greene, Julianna Guill, Marti Matulis y otros. Thriller de terror y suspenso. AMI3 c/reservas. 80 min. Versión HD2D \$ 25

**QUINCHO PARQUE LURO**

-Domingo al mediodía:  
Show en vivo y Asado al Asador

Alojamiento en cabañas - Camping - Proveeduría equipada  
Ruta 35 - Parque Luro. RESERVAS al Tel: 41-5649